Porównanie tłumaczeń Rzymian 12:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | [z] gorliwością, nie leniwi, ― duchem żarliwi, ― Panu służący, |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | gorliwością nie gnuśni duchem wrzący Panu służący |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | w poświęceniu niezachwiani, duchem gorący,\* Panu służący,[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | gorliwością nie dokuczliwi, duchem wrzący, Panu\* służący, [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | gorliwością nie gnuśni duchem wrzący Panu służący |

1. 1) <x>510 18:25</x>; <x>730 3:15</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Inna lekcja: "porze" lub "porą". [↑](#footnote-ref-3)